



## Vacuna Contra la Viruela: Porcentajes de Casos Adversos

(cantidad por millón de vacunados)

	ENCUESTA NACIONAL		ENCUESTA DE DIEZ ESTADOS	
	Vacunado por primera vez	Vacunado $\geq 1$ año	Vacunado por primera vez	Vacunado $\geq 1$ año
<b>Reacciones graves pero que no ponen en peligro la vida</b>				
Inoculación Inadvertida	25.4	27.1	529.2	532.0
Vaccinia Generalizada	23.4	17.7	241.5	222.8
Eritema Multiforme	No Disponible	No Disponible	164.6	131.3
<b>Total de reacciones graves pero que no ponen en peligro la vida:</b>	<b>48.8</b>		<b>935.3*</b>	
<b>Reacciones que ponen en peligro la vida:</b>				
Encefalitis Pos-vacunación	2.9	2.4	12.3	8.6
Vaccinia Progresiva (Vaccinia Necrosum)	0.9	1.0	1.5	1.7
Eczema Vaccinatum	10.4	10.6	38.5	41.5
<b>Total de reacciones que ponen en peligro la vida:</b>	<b>14.2*</b>		<b>52.3*</b>	
<b>Muertes:</b>	<b>1.1*</b>	0.6	No se reportó ningún caso	No se reportó ningún caso

\*Nota: Las estadísticas de eventos adversos citadas en este documento están marcadas con un asterisco y resaltados en amarillo.

La tabla de arriba muestra las tasas de efectos adversos a la vacuna contra la viruela tomadas de dos estudios realizados en 1968 (vea las referencias debajo). Los dos estudios se llevaron a cabo utilizando diferentes metodologías. En la encuesta nacional, la información se recopiló de siete fuentes en el ámbito nacional. La mayor parte de la información sobre reacciones adversas fue obtenido del sistema de distribución de Inmunoglobulina de Vaccinia (IGV) de la Cruz Roja Norteamericana. Es menos probable que las reacciones que no requirieron el uso de IGV (es decir, reacciones menos graves) se hayan reportado mediante este sistema. Por otra parte, en la encuesta de los diez estados, los doctores fueron entrevistados directamente para que informaran todas las reacciones adversas, aun aquellas que se consideraban menos graves. Por esta razón, los datos de la encuesta de los diez estados pueden presentar una mejor estimación del número de personas que presentaron reacciones adversas a la vacuna.

1. Lane JM, Ruben FL, Neff JM, Millar JD. Complications of smallpox vaccinations, 1968: national surveillance in the United States. *New Engl J Med* 1969;281:1201-1208.
2. Lane JM, Ruben FL, Neff JM, Millar JD. Complications of smallpox vaccination, 1968: results of ten statewide surveys. *J Infect Dis* 1970;122:303-309.

P Para más información, visite [www.bt.cdc.gov/agent/smallpox/es](http://www.bt.cdc.gov/agent/smallpox/es), o llame a los CDC al 800-CDC-INFO (español e inglés) o 888-232-6348 (TTY).  
9 de diciembre de 2002